

Nagyváradai Estilap

Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Kiadóhivatal: Hegedűs Hírlapiroda
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

A tömeges szófiai kivégzések ellen tiltakoznak a nagyhatalmak

Meglnt agyonlőttek egy volt minisztert — A borzalmakba fult rendcsinálás

— Az Estilap eredeti távirata —

Szófiából jelentik: Bulgária még mindig el van zárva a külvilágtól és csak kerülő uton érkező hírek arról a borzalmakba fult rendcsinálásról, amelynek egyre több áldozata van. A megtiltás már olyan méreteket ölt, hogy a nagyhatalmaknak Szófiában akkreditált képviselői elérkezettnek látták az időt a bolgár kormánynál az emberiség nevében való tiltakozásra.

Az angol és francia követek újból nyomatékosan figyelmeztették a bolgár kormányt igyekezzék a gyanúsítottakat

kat rendes bíróság elé állítani, s ne gyilkoljanak le egész tömegeket bírói ítélet nélkül.

Belgrádi jelentés szerint a szerb határ közelében a parasztok és a katonák közt véres összeütközés keletkezett. Mindkét részen nagy veszteségek voltak.

Szófia utcáin a katonák állig fegyverben cirkálnak és mindenkit igazoltatnak. Tegnap este ismeretlen tettesek Printkint, Szófia volt rendőrfőnökét és Murajevet, Sztambulinszky volt had-

ügyminiszterét a nyílt utcán agyonlőttek.

A bolgár kormánynak az a feltevése, hogy a merénylet számai külföldre vezetnek. Eppen ezért a bécsi bolgár követ azzal a kéressel fordult a bécsi rendőrséghez, hogy a bécsi bolgár diákszervezetek tagjait, akik állítólag a bolgár ellenzékkel tartanak fenn összeköttetést, hallgassák ki. A bécsi rendőrség a bolgár kormány kívánságának eleget tett, beidézte a diákokat, de kihallgatásuk után elbocsájtották őket.

Amundsen szikratávirata az északsarki expedícióról

— Az Estilap eredeti távirata —

Roald Amundsen rádió útján a következőket közölte ma a Spitzbergákról utjának eddigi eredményéről:

— Az expedíció első nagy akadályát győztük le azzal, hogy a Fram és a Hobby hajók az aeroplánokkal szerencsésen befutottak Kingsbayba. En az aeroplánok elszállítását Norvégiából a sarki tengeren keresztül a repülés bázisáig a vállalkozás egyik fő nehézségének tekintettük. Most hát valóban boldog vagyok, hogy a két hajó az öböl jégburkolata szélén horgonyoz. Ezzel már lényegesen közelebb jutottunk tervünk keresztülvitelének lehetőségéhez.

— Az öböl jégburkolatán ma keskeny hasadékok támadt a part irányában. Így a Hobby és Fram nemsokára abban a helyzetben lesznek, hogy a part felé zeledhetnek és mi partra tehetjük róluk a repülőgépek ládáit és a felszerelési anyagokat. Ezután megkezdhetjük a poláris repüléshez a repülőgépek felszerelését. Ez a munka valószínűleg 2-3 hétig fog tartani. Amint összeállítottuk a repülőgépeket, az expedíció bázisát áttesszük a Dán-szigetekre, vagy a Wellmann-öböl partjára.

Ezután abban az órában, amikor a meteorológusok biztosítanak bennünket hogy a szép idő tartósabb periódusa következik, ami elengedhetetlen vállalkozásunk sikeréhez, megkezdjük repülésünket az északi sark felé.

Három halálos ítélet a lipcsei törvényszéken

— Az Estilap eredeti távirata —

Lipcseből jelentik: Hónapok óta folyik a lipcsei főtörvényszék előtt a német cséka pöre. Mint ismeretes, számos kommunista ellen eljárást indítottak, mert 1923 szeptemberében a német kormányt forradalmi uton akarták eltávolítani.

A per tárgyalását napokkal ez előtt fejezték be és tegnap hirdették ki az ítéletet. A bíróság

Neumann, Poege és Skoblevsky cseka vezetőket halálra, a többi vádlottakat fegyházbüntetésre ítélte.

Az ítélet indokolása kifejti, hogy bebizonyosodott, hogy 1923 szeptemberében a német kommunistapárt a moszkvai internacionale utasítására a kormányt meg akarta bukztatni. A mozgalmat Oroszországból pénzelték dollárokkal.

Hindenburg megesküszik a köztársasági alkotmányra

— Az Estilap eredeti távirata —

Berlinből jelentik: A birodalmi blokk gyűlésén Jarres kifejtette, hogy Hindenburg neve biztosítja a tisztult, megfogyott politikára. Ha Hindenburg megesküszik a köztársasági alkotmányra, esküjét meg is fogja tartani. A bloktól távol áll az észme, hogy forradalmi uton igyekezzen a kérdést megoldani.

Herriot első elnöklése a francia kamarában

— Az Estilap eredeti távirata —

Párisból jelentik: A kamara tegnapi ülésén foglalta el első ízben Herriot az elnöki széket. Székfoglaló beszédében rámutatott azokra a megrázkódtatásokra és pénzügyi nehézségekre, amelyeken Franciaország keresztülesett. Ezek tanuskodnak ama fájdalmas erőfeszítések mellett, amelyek szükségesek voltak ahhoz, hogy a rendes kerékvágásba jusson a francia közgazdasági

élet.

Beszéde végén kijelentette, hogy a kamara házszabályait reformálni kell, hogy munkáját megkönnyítsék és a vitákat megrovidítsék. A parlamentarizmusnak az idők követelményeihez kell alkalmazkodniuk.

Ezután a májusi költségvetés tárgyalására került a sor és azt 426 szavazattal 38 ellenében elfogadták.

— Gyermekem életére esküszöm!...

Szenzációs bírósági tárgyalás egy sirvers miatt

— Budapesti tudósítónk távirata —

A budapesti járásbírószágon óriási érdeklődés mellett tárgyaltak tegnap egy szenzációt keltő becsületsértési pört, melyet egy uriaszony indított a férje ellen. A pör megindítására egészen szokatlan körülmény adta meg az impulzust: egy sirfelirat.

A panaszos Brünauer Etel volt, aki férjét, Fall Gyulát, egy előkelő pesti cég üzletvezetőjét perelte be.

Az inkriminált sirfeliratot a házaspár elhunyt hat éves gyermekének sírkövére vésték és az első verssor a következőképen hangzik:

Eljövök
Tehozzad
Elmuldsomért
Leszámolni

Ennek a verssornak kezdőbetűi függőlegesen olvasva ezt a nevet adják ki: ETEL. Mint hogy a panaszos keresztneve is Etel, az asszony sértőnek találta az anagrammot.

Azt állította, hogy a sirfelirat őt gyanúsítja meg a gyermek halálával, hogy ő volt az, aki kis gyermekét, akit életénél is jobban szeretett, — a halálba kergette.

A vádlott férj nem is tagadta a sirfelirat tendenciáját. Elmondotta, hogy egy ízben féltékenységi jelenet játszódott le a házaspár között. Az asszony, — ahogy ez ilyenkor szokásos, — hisztérikus sírógörcsöket kapott és amikor már a gyanu alaposágához kevés kétség fért, ma-

gából kikelve így próbálta ártatlanságát bizonyítani:

— Gyermekem életére esküszöm, hogy nem csaltalak meg! Ha már nekem nem hiszel, hinne nekem az eskünek!

A férj, — amint ez ilyenkor szintén szokás — hitt az eskünek és helyreállott a családi béke. De rettenetes volt a csalódás és még rettenetesebb a fájdalom, amikor néhány hét múlva kis gyermekük hirtelen meghalt.

— És épen a temetés napján — így mondja el a férj — kétségtelen bizonyítékok jutottak kezimbe arról, hogy az asszony hűtlen volt hozzám és esküje ellenére mégis megcsalt.

— Elképzelheti bíró ur, — zo-

Béreljen

a Hegedűs Kölcsonkönyvtárban

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundatia pentru Scoala - BCU Cluj-Napoca.

Aezópus váradl meséi

0000

A béka és az ökör.



A béka facér kereskedősegéd volt, amikor az ökörnek már jömeneteli üzlete volt a nagypiacéren. Azt mondja csak a béka az ökörnek.

— Ha akarom, nagyobb üzletem lesz, mint neked.

Az ökör nem szólt semmit, csak mosolygott. A béka pedig elment a bankba, ott fölvetett egy jó nagy pénzhitelt, aztán rengeteg árut vásárolt, szintén hitelbe és megkezdte fizetni a kamatokat.

Egy év múlva aztán így szólt az ökörhöz:

— Na még csak egy kicsit kell érőlködnöm, hogy olyan nagy legyek, mint te.

Az ökör most sem szólt semmit, csak mosolygott. A béka pedig egyre jobban erőlködött, hogy ki tudja fizetni a kamatokat.

A következő évben beszüntette a fizetéseket.

— Hihhihi — mondta az ökörnek — most már elég nagy vagyok ahhoz, hogy kényszerögyezséget kérjek.

Az ökör ezúttal sem szólt semmit csak... (Itt megszakadnak Aezopus feljegyzései. Mindössze azt sikerült kibeszünnünk, hogy valamelyik megpukkadt. De, hogy ez a béka volt-e, vagy az ökör, ezt sajnos, nem tudjuk.)

A tücsök és a hangya.

Megszólítja a tücsök a hangyát:

— Bolond vagy te hangya hogy annyit dolgozol. Minek neked ez a nagy raktár, amikor úgy sem vásárol senki. Látsd, én kosztbaadom a pénzemet és nem csinállok semmit, úgy élek...

Történt azonban hogy az a kereskedő, akinek a tücsök a pénzét kosztbaadta, megbukott. S a póruljárt tücsök kétségbeesetten szaladt a hangyához:

— Végem van, ha nem segítsz rajtam, Ments meg, mert különben éhenhalok!

Mire a hangya így válaszolt:

— Aki nem dolgozik, az ne is... kosztoljon!

A farkas és a bárány.

A farkas egy váradl bank rettegett igazgatója volt, míg a bárány egy egyszerű kis katonavárosi vállalkozó. A farkas lesbeállt a Körös partján és megvárta, míg a bárány ott letelepszik, hogy a szomszját oltsa, azaz, hogy építkezzen. Akkor aztán rárontott.

— Hogy mered te az én vizemet megzavarni? — rivált rá az ártatlan bárányra.

— Boesánatot kérek, — felelte az illetelmesen — én nem az ön pénzén építkezem, tehát nem is zavarhatom meg az ön vizét!

— Éppen z a baj, — felelte a farkas mérgesen és a fogát vicsorította a megszeppent bárányra.

— Jó, — mondta erre a bárány, — ha megígéri, hogy nem fog bántani, nem bánom finanszírozni ön a vállalatomat.

— Jó, — mondta viszont a farkas — de ezért negyven percent kamat jár, azt tudja.

Igy aztán nagy kegyelmesen megboesájtott a báránynak, de vagy egy év múlva megint elővette a szegényt.

— Nem megmondtam, hogy ne merd megzavarni a vizemet?

— Boesánatot kérek — szepegte a bárány — én nem tehetek róla, hogy olyan rosszak a gazdasági viszonyok. Tessék elhinni, hogy minden pénzem kamatokra megy, s ha újabb hitelt nem kapok...

— Hitelt, azt nem adok, — kiáltotta mérgesen a farkas s a szegény bárány hiába könyörgött...

A farkas fölfalta a bárányt.

A róka és a holló.

A holló, akinek sajtkereskedése volt Váradon, fent ült a fa tetején. Meglátta ezt a róka, aki már régen fente a fogát egy kis sajtra és felszólt a hollóhoz:

— Tudok egy jó üzletet, holló ur, csak pénz kéne hozzá.

— És mi volna az, róka uram? — kérdezte a holló.

— Nagyszerű tipp, biztos tipp! Emel-

kedni fog a lej, olyan biztos, mint a kétszerkettő. Tegye pénzzé mindenét, meglátja, milyen jó boltot csinál!

A holló megfogadta a tanácsot, eladta a sajtüzletet és csak várta, hogy mikor fog már emelkedni a lej.

Ez azonban nemhogy emelkedett volna, de egyre esett. S a lejjel együtt odalett a holló sajtüzlete is.

A róka ottállt a fa alatt és amikor a lej leesett... bekapta... (—szló)

Uj harc indul a Rimanóczy-alapítvány bérletéért

Mit mondanak a városi főügyész, a Rimanóczy bérleti és a Palace tulajdonosai?

Élénk meglepetést kelt a hír, hogy a Rimanóczy alapítvány bérletére, amelyhez a Rimanóczy szálloda és fürdő, valamint a Royal-kávéház és Royal-buffet tartoznak, Vajda és Kohn, a Palace-szálló és kávéház bérleti a jelenlegi bérösszegnek háromszorosát ajánlották fel. Eleinte hihetetlennek látszott e híradás, a mai napon azonban komoly formát öltött, mert a Palace-szálló bérleti az alábbi ajánlatot már be is nyújtották a városi tanácsnak:

1. A Rimanóczy szálló, fürdő, kávéház és buffet bérletért felajánlunk egy millió kétszáz ezer levi évi bért, amely előre fizetendő — negyedévi részletekben.

2. A Rimanóczy szálló és fürdő bérlete alatt azokat teljes berendezésükkel értjük; a kávéházat hajlandók vagyunk a legmodernebbül berendezni, amennyiben a város részünkre a bérletet tíz évre biztosítja.

3. A jelenlegi Royal buffet helyén egy elsőrendű modern román éttermet létesítünk, amire a városnak nélkülözhetetlen szüksége van.

4. A bérletnél szükséges átalakítások céljaira három millió levi kontemplálunk és hajlandók vagyunk 500.000 levi övadékot e célra letenni.

5. Hajlandók vagyunk a bérösszeget a zürichi jegyzés alapján mindenkor valorizálva megfizetni.

6. Végül hajlandók vagyunk külön ajánlatot tenni a Rimanóczy szálló és fürdő bérletére évi 600.000 levi, s a Royal buffet és kávéház bérletére évi 600.000 levi bérösszegben.

Mínthogy a Rimanóczy-alapítványra a város hosszabb szerződést kötött a jelenlegi bérlettel, érdekesnek tartottuk az új ajánlattal kapcsolatban első sorban a városi hatóság véleményét megismerni.

Dr Mangra Demeter

városi főügyész, akihez felvilágosításért fordultunk, a következő nyilatkozatot tette:

— Hivatalosan nincs tudomásom, hogy a Rimanóczy bérlet bérösszegére új ajánlatot nyújtottak volna be. Természetesen, ha a tanácshoz ilyen beadvány érkezik, úgy azt tárgyalás alá vesszük.

Véleményem szerint a város, amely szerződéses viszonyban van a jelenlegi bérlettel, ezt az újabb ajánlatot nem fogadhatja el komoly tárgyalás alapjául, miután a városnak sem lehet több joga a szerződéssel szemben, mint magánszerződéseknek. A jelenlegi bérlettel kötött szerződést a belügyminiszter jóváhagyta egy záradékkal, amely meghatározza, hogy a jelenlegi bérösszeget milyen esetekben lehet felemelni. A bérösszeg megváltoztatását a belügyminiszter há-

romtagu bizottságra bízta. Ennek a bizottságnak egyik tagja a bérlet megbiroztítja, egyik tagja a város képviselője és a két tag választ egy harmadik tagot. Ez a bizottság tesz javaslatot a bérösszeg megváltoztatására, de csakis a meghatározott esetekben.

— A jelenlegi szerződés egyaránt kötelezi a várost és a jelenlegi bérletet.

A Rimanóczy-alapítvány bérleti az ügyel kapcsolatban a következő nyilatkozatot tették:

— A várossal 1919-ben kötöttük meg a bérleti szerződést, 1924-ben egy a város által kiküldött bizottság által meghatározott bérösszegben állapodtunk meg. Ezt a szerződést a miniszter is jóváhagyta, ez ma is érvényben van és még a hátralevő tizenhat évig érvényben is maradt s az ittlevő záradék értelmében a bérösszeg megváltoztatása ügyében a város az előirt esetekben csak a jelenlegi bérlettel tárgyalhat.

— Nem tekinthetjük komolynak az ajánlattevőknek azt a sokat hangoztatott érvelését, hogy az általunk fizetett 400.000 levi évi bér csekély. A való helyzet az, hogy ez az összeg járulékaival évente 7—800.000 leire rug. Ezenkívül évente az épület restaurálására elköl-tünk 150—200.000 levi, úgy, hogy a város a bérösszeget minden külön befektetés nélkül kapja meg.

— Elfeledkeznek az ajánlattevők arról is, hogy az ezidőszert 60 millió levi értéket képviselő és tulajdonunkban levő Rimanóczy-utcai Papolezy ház a szerződés megkötésekor a Rimanóczy-alap tulajdonába ment át minden külön értékmegtérítés nélkül.

— A szállodából és fürdőből óriási befektetéssel eltüntettük a háboru okoz-

ta károkat, pótoltuk a hiányokat, úgy, hogy ma e két intézmény országos rangra tett szert. A Royal kávéház terasszára 800.000 levi költséggel ernyőt készítettünk és a Royal buffelével igazi nagyvárosi intézményt létesítettünk.

— Az a vád sem érhet bennünket, hogy a Palace megvásárlásával valakinek is kárt akartunk okozni, mert hiszen mi az épületblokkot tizenkét évi amortizációval megvásároltunk s jelenlegi szerződések érvénybentartásával.

A Palace bérleti

álláspontjukat alábbiakban körvonalozzák:

— Tudomásunk szerint a Rimanóczy-alapítvány bérleti szerződésében van egy, a miniszter által előirt pont, amely szerint a bérleti összeget minden év május elsején revízió alá kell venni. Tekintettel arra, hogy a május elseje közelebb és a bérösszeg revíziójának még a legkisebb jelét sem láttuk, mint a város hű polgárai, indítatva éreztük magunkat, hogy ajánlatunkkal a nagynevű adományozó intencióit segítsük s így a szegény alapnak a mainál nagyobb összeg jusson.

— Hogy a jelenleg fizetett bérösszeg a mai viszonyoknak nem felel meg, mi sem bizonyítja jobban, mint az a tény, hogy a Royal tröszt az Egyesült banktól bérbevette a Palace komplexumot évi hatszáz ezer levi bérért ez év február elsejétől kezdve. Már most a közönség és a tanács bírálatára bizzuk, ha a Palace bérletéért 600.000 levi tudnak a tröszt bérleti fizetni, mennyivel többet ér a jóval jövedelmezőbb Rimanóczy szálló, fürdő, Royal kávéház és buffet. Hiszen boltberekből több folyik be a Papolezy házban és a Rimanóczy épületben ennél az összegnél.

— A Royal tröszt a kávéházi ipart a városban monopolizálni akarja, már pedig ez nem lehet sem a nagyközönségnek, sem a városnak érdeke. Ez a szempont vezette őket akkor is, mikor hálójukat a Palace bérletére kivetették.

— Az életfenntartási ösztön és a közérdek szemmel tartása indított bennünket ajánlatunk benyújtására.

— A Palace bérleti nyílt becsületességgel tették meg ajánlatukat a város tanácsának. Ezt állják is. Nyugodtan várjuk a tanács döntését és a nagyközönség véleményét, amely nem lehet más, mint ajánlatunk elfogadása.

A városi tanács határozata elé nemcsak az érdekeltek, de a város jogászkozsége természetesen élénk érdeklődéssel tekint.

Komoly veszedelemben a váradl nemzetközi futballmérkőzések

Százezrekbe kerülnek a külföldi csapatok — A közönség részvétele miatt már elmarad a világhírű cseh csapat szereplése is

Az Estilap legutóbbi száma élénk sportszenzációként közölte, hogy május hó 1-ére a Károly trónörökös-pálya igazgatósága lekötötte egy mérkőzésre a leg híresebb cseh csapatok egyikét: a világhírű brünni Zidenicét. — Hogy a csapat milyen klasszist képvisel, mi sem bizonyítja jobban, minthogy egy évvel ezelőtt Románia bajnokcsapatát a Kínizsit Bécsben 10:2 arányban verte meg, s a cseh bajnokcsapat Sparta és DFC-vel szemben — amely csapatok sorra verték az utóbbi időben az összes magyar csapatokat — eldöntetlen eredményt ért el. Ezek után természetesen, hogy Nagyvárad egész sporttársadalma élénk várakoz-

zással fogadta híradásunkat, annál is inkább, mert mint már ismeretes, május 3-án a magyar bajnokcsapat MTK játszik Nagyváradon, s így a közönségnek alkalma nyílt volna legtekintesebb cseh stílust játszó cseh csapat mellett a legjobb pesti csapat játéktílusát is megismerni.

Annál meglepőbb most az az értesülésünk, hogy a Károly-pálya igazgatósága a Zidenice mérkőzését május 1-re lemondta. Az indokolás röviden az, hogy az egyesületek a mérkőzés rizikóját az utóbbi nemzetközi mérkőzések tapasztalatai nyomán vállalni nem akarják.

Megkérdeztük a különös sport

szenzáció felől dr. Pelle Jánost, a NAC elnökét, akinek dr. Zigre Miklós és dr. Morár Teofil mellett köztudomás szerint kivételes érdemei vannak a nemzetközi mérkőzések megrendezése körül. Dr. Pelle kérdésünkre a következő érdekes nyilatkozatot tette:

— A Zidenice mérkőzést, bár milyen szenzációsnak és nagy sporteseménynek is ígérkezik, ha csak egy mód még lehetséges, le fogjuk mondani. Ugy a pálya igazgatósága, mint az érdekelt egyesületek sajnálatos határozata magukat erre a lépésre, de a legutóbbi nemzetközi mérkőzések anyagi eredményei sajnos, kényszerítettek bennünket arra, hogy további kísérletekkel ne kergessük deficitbe a váradi egyesületeket.

— Bármily hihetetlenül hangzik, úgy a Hask, mint a KAC mérkőzés — a közönség részvétlensége miatt — oly súlyos ráfizetéssel zárult, hogy a hasonló veszteség létükben veszélyeztetné úgy a rendező egyletet, mint a pályát.

— Százvezres bevételek mellett hogy történhetek ráfizetések — vetettük közbe a kérdést?

— Igen könnyen — válaszolt dr. Pelle. — És, hogy a dolgot példákkal illusztráljam, a Hask mérkőzés 150 ezer lejes kiadásával szemben az összbevétel mindössze 142 ezer lej volt. A két napon összesen 4000 néző fizetett. Ugyanez az eset ismétlődött meg, aztán a budapesti KAC mérkőzésén is, azzal a különbséggel, hogy ezen a meccsen már csak 3900 néző fizetett és az összbevétel alig érte el a 130 ezer lejt. Mig a kiadások jóval meghaladták ezt az összeget.

— Hogy a külföldi csapatok milyen horribilis összegekbe kerülnek, azt nagyrészt az utiköltségek és a vízumdíjak okozzák. Ezeket a kiadásokat szintén nekünk kell viselni. A Hask utiköltsége Zágrábtól idáig tizenöt ember részére több mint 18 ezer dinárba, majdnem 60 ezer lejbe került. Ezenkívül cirka nyolc ezer lejbe kerültek a csapat részére beszerzett vízumok. Ehhez az összeghez hozzájárult még a két mérkőzésért fizetett 16 ezer dinár készpénz, továbbá az ellátás és a szálloda, amely szintén tekintélyes summát tesz ki.

Viszont a KAC utiköltsége Budapesttől Nagyváradig és vissza, több mint 30 ezer lej. A vízum-költségek itt is nyolc ezer lejt tettek ki és bár a pesti csapat a két mérkőzésért mindössze 200 dollárt kért külön, még sem sikerült deficit nélkül megusznunk ezt a mérkőzést.

— Más városokban, például Temesváron egy nemzetközi mérkőzésen 8—10 ezer fizető néző jelenik meg a pályán és csak ez teszi lehetővé, hogy Temesváron hétről-hétre nemzetközi mérkőzéseket rendezhettek. To-

vábbi baj az, hogy míg más városokban, így Temesváron, Kolozsváron, sőt Aradon is egy-egy nemzetközi mérkőzésnél 50—60 ezer lej értékű elővétele van, addig nálunk legfeljebb 2—3 ezer lej folyik be az elővételben eladott jegyekből.

— Jobb, szebb és izgalmasabb mérkőzést pedig másutt sem nyújtanak, mint nálunk. A Hask—Törekvés, a KAC—NAC mérkőzések sokáig emlékeztetéseket kell, hogy maradjanak.

— A Zidenicét még is le kell mondanunk, mert a közönség akadályokkal és súlyos anyagi áldozatokkal járó munkánkat nem akarja eléggé méltányolni.

— Egyesek azt mondják, hogy ennek közvetlen oka a túl magas helyárakban leli magyarázatát. Ez az állítás nem lehet komoly. Az árak egész Erdélyben legalább 50 százalékkal magasabbak, mint nálunk. És talán ez is az oka volt annak, hogy a mérkőzéseink deficittel végződtek. Izgalmas, nagy nemzetközi mérkőzéseket, amikből tanulni lehet és amik százezrekbe kerülnek, nem lehet 10—20 lejes belépődíjak mellett megrendezni. Különösen nem egy olyan pályán, amelynek megépítése szintén millióba került.

— Mi komoly, nagy sportélet központjává szerettük volna tenni Váradot. Tisztán a közönség szűkmarkúságán fog mulni, ha ez a törekvésünk kudarcot vall.

— Az MTK mérkőzését is már csak becsületből rendezzük meg és ha erre is ráfizetnénk, kijelentem, hogy Nagyváradon többé nemzetközi mérkőzést nem fogunk rendezni.

Tusnád-fürdő

(Vasuti állomás, posta és távirda)

„Erdély gyöngye“ Csikmegye déli részén, az Olt folyó gyönyörű völgyében, 656 méter magasságban a tenger színe felett fekszik. Légtöke enyhe hegyvidéki, egyenletes, mérsékelt meleg. — A levegő tiszta, pormentes, a fürdőtelepet a mértékű dombokra terjedő ősfenyvesek balzsamos illata járja át. Légtökei sajátosságainál és fekvése magasságánál fogva Tusnád-fürdő kellemes alhavas éghajlatu, elsőrendű klimatikus gyógyhely. — E fürdő legjobb helyét teljesen ujonnan, a legmagasabb igényeknek megfelelően berendezett villában f. év június 1-én nyílik meg a **Sebő penzió**

Elsőrendű magyar és francia konyháról, valamint figyelmes kiszolgálásról gondoskodva van. Kívánatra bővebb levélbeli felvilágosítással szolgál.

Sebő Imre,

penziótulajdonos, Tusnád-fürdőn

Nézz meg LEITNER MARTON áruházaiban a futószőnyegeket, hencsertakárokat és ágygarnitúrákat.

HARISNYA ZOKNI KEZTYŐ CSIPKE-HIMZÉS legolcsóbb **Klein Vilmosnál** Reg. Ferd. Rákóczi út 3

Színház

Péntek: Fi-Fi operett, Kovács Kató, a szegedi színház primadonnájának vendégfellépésével B. bérlet.

Szombat délután fél 4 órakor: Tul a nagy Krivánra operett, Horváth Nusi vendégfellépésével, olcsó helyárakkal.

Szombat este: Juhász legény szegény juhászlegény operett bemutatás Premier bérlet.

Vasárnap délután fél 3 órakor: Bajadér operett, mérsékelt helyárakkal. Kovács Katóval.

Vasárnap délután fél 6 órakor: Vasárnap bohózat, mérsékelt helyárakkal.

Vasárnap este fél 9 órakor: Juhász legény szegény juhászlegény operett újdonság, bérleten kívül.

Hétfő: Juhászlegény szegény juhászlegény operett újdonság A bérlet.

Kedd: Román előadás.

Szerda: Altóza drámai bemutatás, E. Kovács Mariska vendégfellépésével. Premier bérlet.

Kovács Kató újabb sikere

Tegnap délután és tegnap este lépett fel ismét a váradi színház tavalyi primadonnája vendégként. Kovács Kató meglepően sokat fejlődött a távollét alatt. Hangja üdében és iskolázottabban cseng, mint ittlétekor, a játékában pedig annyi finom rutin és komolyan vett stílus mutatkozik, amire azok sem számítottak, akik ragyogó jöpot jósoltak neki. Kovács Kató ma a legszebb és legértékesebb magyar primadonnák egyike. A szegedi színház ünnepelt kedvence azonban aligha megy vissza a Tiszaparti városba, ahol a színház, mint ismeretes, a bukás szélén áll. Így alkalom volna öt leszerződten, s mint halljuk, a váradi direkciónban fel is merült ez a terv, de aztán megint el ejtették. Valószínűleg azért, mert ideszereződése kivételes értékei nyomán kihívó ellentétet jelentene a váradi együttesben.

Egyébként tegnap délután az Antóniában lépett fel, s egészen új kvalitásokat árul el, este pedig a Nótás kapitány zsufolt háza ünnepelte őszinte melegséggel.

Fi-Fi Kovács Katóval. Ma este negyedszer lép fel Kovács Kató, akinek eddigi fellépései a közönség tüntető óvációjával fogadta. Ma este a Fi-Fi című táncos operettben játsza a vendégművésznő főszerepét. Ebben a szerepben kiváló alkalmat nyílt. Kovács Katónak ragyogó szépségét, fiatalságát, gyönyörű énekművészetét és kifejtett játékkészségét teljes pompájában kifejezésre juttatni. A Fi-Fi többi szerepeit Betegh Béby, Fratta, Gróf László, Bihari Nándor és Stoll játsszák. A ma esti előadás B. bérletben megy.

Juhász legény szegény juhász legény. Már a színpadon folynak a próbák abból a tipikus magyar operettből, amely megteremtője a népszínmű és a magyar operett között kifejlődött műfajnak. A juhász legény szegény juhász legény eredeti felfogása, alföldi magyar figurái, poetikus szépségei és a magyar népiéletnek nagyszerű megnyilatkozásai

révén nálunk éppen olyan nagy sikert tarthat számot, mint amilyen feledhetetlen nagy sikert Budapesten aratott. Az operett újdonságra a színház új díszleteket csináltatott, ami legbiztosabb jele annak, hogy a Juhász legény szegény juhász legény nemcsak az idén, hanem jövőre is állandó műsordarab lesz. Az új operett főszerepei T. Pogány Janka, Horváth Mici, Bihari Sándor, Gróf Stoll és Madas kezeiben vannak. Az új operett szombat és vasárnap este bérleten kívül, hétfőn A. bérletben kerül színre. A darabot Gróf László rendezte.



minőségben vezet

LEITNER MARTONNA divatos ingezfírek, sima, csikos Pouplinok ingek és női ruhákra minden színben kaphatók

Angol szövetek

Deutsch posztóáruházában

Harisnyák, zokerlik

szalagok, csipkék és rövidárak, kötött mellények még mindig a legolcsóbban szerezhetők be 1431

Klein Sándor és Társa

Str. Clorogariu (Uri-utca) 1 sz.

„STANDARD“

Festékek, Lakkok, Ecselek

Elsőrangú

ruha festékek

Lakásápolási cikkek

Finom kefeárak

Piala Mihai 7 (Nagypiacz-lér) Vileazul

Mérték után

lérfil és női lehérműveket

(privát anyagból is) legszebben és legolcsóbban készit

HERCULES

Galea Victoriei (Kolozsvári-u.) 1.

Üzletek részére olcsó munkadíjak

Telefon: 698

Ha Gonda Testvérek cipőáruházát Park-szálloda épületben

takarít meg, mert saját üzemünkben párisi modellek után készült női, férfi és gyermek luxus cipőinket minden színben és formában termelői árban hozzuk forgalomba. Fehér és színes vászoncipők 250.— Leitől

Varroli szandálok olcsó árban lesznek elárulva

Mérlék utáni cipők 24 óra alatt készülnek.

1538

A JÓ FALAT.

Jacsika egy nagyobb darab csokoládés cukrot dug a nagy-mama szájába. Megvárja, míg az megeszi, azután megkérdi:

— Jó volt?

— Nagyon ... — mondja a nagymama.

— Ejnye, és az az ostoba Bodri kutya mégis kiköpte ...

A MAI ZÜRICH NYITÁS

Magy. kor. .	315	Dollár . . .	225 —
Cseh kor. .	675	Osztr. kor. .	3185
Svájci frank	44—	Angol font .	1088—
Francia fr. .	12	Lira	935 —

MAI ZÜRICH NYITÁS:

BERLIN . . .	12393	PRAGA . . .	1536
NEWYORK . .	51637	BUDAPEST . .	7175
LONDON . . .	2481	BUKAREST . .	23375
PÁRIS . . .	269875	BÉCS	7280

Nem sok reménnyel kecsegtet a bérlok akciója mondják a háztulajdonosok

Az Estilap tegnap száma beszámolt arról az akcióról, amelyet a Nagyváradai Lakásbérlok Szövetsége indított a kereskedők és iparosok májusi kilakoltatásának megakadályozása érdekében. A kétségbeesett bérlok a prefektust kérték fel arra, hogy járjon közbe a kérdésnek a háztulajdonosokkal való békés megoldása érdekében. Erre vonatkozólag beszéltünk a Háztulajdonosok Szövetségének főtitkárával, dr Lengyel Zsigmonddal, aki a következőket jelentette ki:

Bár a Háztulajdonosok Szövetsége a maga részéről is támogatja az akciót, nem hiszszük, hogy az sikerre fog vezetni. A bérlet ugyanis olyan egyéni üzlet, amelybe beleszólása nélkül senkinek. Megnehezíti a dolgot az is, hogy sok esetben a háztulajdonosoknak maguknak van szükségük a helyiségekre, a melyekért már évek óta hiába harcolnak. Ami a békéltető bizottság tervezését illeti, az nem új, hiszen a Csarnok kebelében már régebben alakult ilyen bizottság, azonban az érdekelték közül senki sem vette azt igénybe. Mindamelllett, — ha tagjaink úgy kívánják, — szövetségünk is részt fog venni az újabb akcióban.

* Enekével bizonyította a bírő előtt, hogy mennyit ér a hangja. Chicagóból jelentik: Beck Vilmos, a magyar származásu baritonista, a párisi és chicagói opera volt tagja, legutóbb hangversenyt adott, melyért 200 dollár járt volna neki. Az impresszárió ezt az összeget vonatkozott kifizetni, mert — mint mondták — Beck hangja nem ér meg 200 dollárt. Bíróság elé került az ügy.

— Hogyan kívánja bizonyítani, — kérdezte Matthew Hartigan bírő Beck Vilmostól, — hogy olyan nagyértékű a hangja.

A művész egy szót sem szólt, ellenben a bírő emelvény előtt huzódó kerestől visszalépett két lépésnyire és a következő pillanatban már felcsendült ajkán a Pagliacci prologusa.

— Elég! mondta a bírő és tapsolni kezdett. — Köszönöm művész ur, ön megnyerte a pört.

A bírő ezután kihirdette ítéletét, amely szerint Beck Vilmosnak jogosan jár a 200 dollár.

Revolveres merénylet Váradon egy külvárosi lakásban

Csak a véletlenek mulott, hogy véres családi tragédia színhelye nem lett egy Str. Bisericei (v. Templom) utcai lakás. Az izgalmas eset részleteiről a következőket sikerült megtudnunk:

Pop Tódor 43 éves bodnár mester már régóta feszült viszonyban élt feleségével. Alig landó volt közöttük a civakodás. Éles vitatkozásuktól és verekezésüktől naponként hangos volt a kis lakás.

— Nem sokáig hagyom magamat kinezni — mondotta több ízben vésztjósloán Pop — és fejeztetését tegnap aztán valóra is akarta váltatni.

Tegnap egy kis bátorságot meríteni a szomszédos kocsmába tért be rövid időre, ahonnan rövidesen hangos, lármás léptekkel érkezett haza. Otthon aztán meglepetés érte. Feleségénél egyik rokona, Szenlarits Irén 18 éves leány volt látogatóban. — Popot, aki már alaposan felhajtott, kínosan érintette a leány jelenléte és mindenképp el akarta távolítani a lakásból.

Popné azonban, akinek rossz sejtélméi voltak, sehogy sem akarta elengedni rokonát. A rabbiátus embert egyre inkább hevítette az ital.

— Meghalsz, te kutya — morogult az asszonyra vérbeforgó szemekkel és támlógó léptekkel közeledett feléje.

Előrántotta revolverét és az asszonyra lőtt.

A golyó közvetlenül Popné füle mellett süvített el, nagy dörrenéssel a falon függő tükörbe furódott, amelynek tüvege csörömpölve hullottak a padlóra.

A személyi villongásokról nyilatkozik a lakásbérlok titkára Május 2-án lesz a közgyűlés

Az Estilap legutóbbi száma arról adott hírt, hogy a Bérlok Szövetségének vezetőségében személyi ellentétek keletkeztek ennek a bérletársadalom vallja kárát. Szóváltottak azt is, hogy az ellentétek miatt dr Pelle János társelnöki tisztéről lemondani készül s a lemondás indokait a közgyűlésen fogja előterjeszteni. Ez ügyben dr Zoltán Károly, a szövetség főtitkára a következő közlésére kérte az Estilapot:

— A Bérlok Szövetsége működéséről és annak vezetőségéről több ízben olvashattunk a váradai sajtóban közleményeket, amelyek a bérletársadalomból a szövetség működése és vezetősége iránt bizalmatlanságot válthattak volna ki. Az Estilap tegnapi számában is ilyen tartalmú cikk jelent meg. A közlemény vagy az ellentábor soraiból félre nem érthető szándékkal, vagy rosszakaratú — talán mellőzött informátorok sugallatából származhatik. Ki kell jelentenem, hogy a szövetség működésében a megalakulás pillanatától a mai napig semmiféle zavartó körülmény, vagy személyi ellentét nincsen és a jövőben sem fog bekövetkezni. Az tény, hogy dr Pelle János, amikor hosszabb külföldi utjáról visszatért, közölte velem, hogy a társelnöki tisztéről le fog mondani, ezt azzal in-

A váratlan merénylettől megdermedten álló két nő segítségkiáltására berohantak a házbeliek, akik a revolverével még hadonászó embert nehezen ártalmatlanná tették.

Három nap múlva nem lesz kenyér Váradon?

Sztrájkjal fenyegetőznek a pékmesterek

Várad kenyér és lisztellátása egész az új termés betakarításáig biztosítva van — hangzott több ízben olyan felelős tényezők részéről, akiknek kötelességük a város lakosságának ellátásáról gondoskodni.

Annál kínosabbban hat most a nagyváradai pékmesterek elnöke az a komoly kijelentése, hogy a mai lisztárak betartása mellett három napon belül nem áll módjukban tovább kenyeret sütni.

Megdöbbenő, hogy egy 80—100 ezer lakosu város közönsége márcól-holnapra ily krifikus helyzet elé kerülhessen. A váradai

A Templom-téren posztoló rendőr segítségével aztán felkísérték a főkapitányságra, ahol

Pop Tódor előtt kihirdették az előzetes letartóztatást elrendelő végzést.

Gyilkosság kísérlete címén indult meg ellene az eljárás és még a délelőtti folyamán átkísérték az ügyészség fogházába.

pékek eljárása annál megmagyarázhatatlanabb, hiszen köztudomás szerint a liszt és kenyárárakat az ország valamennyi városában egyenlő mértékkel szabályozták. Hogy a váradai pékek ez árak mellett még sem tudnak boldogulni, annak már előttünk ismeretlen okai lehetnek.

Dr Vostinár János főjegyző, a lisztellenőrző bizottság elnöke az ügyben sürgős értekezletet hívott egybe, amelyen a málmotulajdonosok bevonásával megteszik azokat a szükséges intézkedéseket, amelyekkel a válságos helyzet legalább is momentán elkerülhető.

Megvesztegetéssel vádolják a szalontai adókvetőbizottság tagjait

Érdekes bünper a váradai törvényszék előtt

A nagyváradai törvényszék Szőlőssy-Nagy büntetőtanácsa ma délelőtti egy érdekes ügy tárgyalását kezdte meg. A nagy-szalontai adókvető bizottság tagjai ellen ugyanis az a vád, hogy egyes adófizető polgárok részére magasabb adót hoztak javaslatba és ugyanakkor meg-

üzenték nekik, hogy módjában van az adót le is szállítani. A vádirat szerint ezek a polgárok felvették az érintkezést a bizottság tagjaival, akik 1000—2000 lej lefizetése után, lényegesen mérsékeltek a javaslatba hozott adót.

A vádlottak: Balog György községi jegyző, Berindea Vasiliy adóhivatali tisztviselő, Budó János adóügyi ellenőr és Patócs Ferenc adóhivatali tisztviselő, tagadják azt, hogy bűnösök a vesztegetési ügyben. Azt a följelentést, amelyet több szalontai polgár tett ellenük, alaptalannak tartják. Ugyancsak vádlottként került kihallgatásra Róth Mór nagyszalontai kereskedő is, akit bűnpártolással és hamis tanúzásra való rábirással vádolnak azért, mert Weisz Adolfnak és Bereczky Jánosnak visszaadta az állítólag Balognak juttatott 2000 lej vesztegetési pénz és kérte őket, hogy vonják vissza a Balog elleni följelentést, illetőleg változtassák meg az ellene tett terhelő valóságukat.

Róth Mór előadja, hogy csak szíveségből vállalkozott a közvetítésre, amire Nemes Mátyás adótiszt kérte fel. Csak arra kérte Weiszt, hogy vonja vissza a Balog elleni följelentést, egyébként semmi része nem volt az ügyben.

A tárgyalás — minthogy az ügyben negyven tanút fognak kihallgatni, — előreláthatólag három napig fog tartani.

x Juhász legény, szegény juhász legény ...

x Kalaposnók figyelmébe! Kalap Model divatlap (eddig még nem létezett) érkezett ma a Hegedüs Hírlapirodába.

KÖZGAZDASÁGI HIREK

Elkészült a Kereskedelmi Csarnok jelölőlistája

Csütörtökön este tartotta a Kereskedelmi Csarnok jelölő bizottsága utolsó ülését *Flegmann* Armin elnökletével. Hír szerint a Csarnok hivatalos listáján kevés változtatással az elmúlt évi vezetőség névsorát tartalmazza.

Az utódállamok képviselői az üllevekényszer ellen

Budapesti tudósítónk jelenti, hogy az utódállamoknak a nemzetközi vásáron résztvevő delegátusai értekezletet tartottak, amelyen elhatározták, hogy kéri fogják kormányaiktól az utólevél kényszer megszüntetését.

Ismét kapható!

Az elhizás

és soványító gyógyeljárások

Irtá: Dr Lukács Pál

Ára 140 lei Kapható a HEGEDÜS HIRLAPIRODÁBAN

MAH-YONG

elszámolási
BLOCK

SONNENFELD

papíráruházában kapható.

KÖNYVEK

melyeket mindenkinek olvasni kell!

„A Coueizmus” Egészség és önfegyelmzés. Irtá Coué Emil. Ára Lei 108

rettségiző fiamnak a nemi életéről és életfeladatairól Apáknak és fiaiknak Irtá dr Juba Adolf. — Ára Lei 65

Az ifjúságnak a nemi betegségekről Ára — — — — — Lei 20

Szerelmi élet a házasságban Ut a nemi kérdés új irányu megoldása felé. Irtá M. C. Stopes. Ára — — — — — Lei 180

Az elhanyagolt nemi betegségek következményeiről. Hogyan óvhatjuk meg magunkat a nemi betegségektől? Ára — — — — — Lei 20

Hogyan óvhatjuk magunkat a nemi betegségektől. Ára — — — — — Lei 20

Az állam és társadalom feladatai a nemi betegségekkal szemben Lei 20

Házasság és a nemi betegségeik Lei 20

A syphilis elleni védekezésről Lei 20

A prostitúció történetéből Ára Lei 25

Vita: Sexuális. Az ember nemi élete. Sexuálpatológiai tanulmány. Irtá dr Nemes Nagy Zoltán Ára Lei 180

Kapható a Hegedüs Hirlapirodában

Maculatura

nagy mennyiségben kapható a

Hegedüs Hirlapirodában

APRÓ HIRDETÉSEK

OKTATÁS

URIHÖLGY, ki iskoláit Newyorkban végezte kezdőknek jutányosan ad angol órákat. Érdeklődni: Str. Wilson (Füzess-utca) 2. 429

LAKÁS

BUTOROZOTT szoba fiatal ember részére kosszttal vagy anélkül kiadó. Str. A. D. Xenopol (Lakatos-utca) 17. I. ajtó. 412

LAKÓTÁRSAT keres intelligens fiatalember. Érdeklődni Grünbergernél, Str. Cuza Voda (Szacsavay-utca) 68. az üzletben. 415

KÉTSZOBÁS, konyhás, fürdőszobás lakást keresek, központ közelében, magas lelépésért. Cim Hegedüs Hirlapirodában. 430

UTCAI butorozott szoba központban egy személyre kiadó. Cim Hegedüs Hirlapirodában. 436

ALKALMAZÁS

SZAKKÉPZETT pincemester bármilyen privát borkezeléseket és beteg borok kijavítását vállalja. Cim Strada Dimitrie Cantemir (Beöthy Ödön-utca) 43. szám. 426

ÜGYES szobaleány kerestetik. Cim Sas Emil igazgató Városi vasut, Vártér 2. szám. 420

EGY fiatal leány ajánlkozik gyerek mellé. Str. Josif Vulcan (Nagy Sándor-utca) 6. II. em. Bertsa Anna. 419

MINDENES főzőnőnek, szobalánynak, bejáró takarítónőnek is ajánlom. Korbán Jolán, Str. Moldova (Kálvária-utca) 52. 433

BOLTISZOLGÁNAK nyomdai segédmunkásnak v. bármilyen munkára ajánlom. Minyő László, Str. Moldova (Kálvária-utca) 52. 434

ÉVES bizonyítványokkal bíró perfekt mindenkes főzőnő kis családhoz május 15-ére felvétetik. Lengyel uridivat üzlet, Bul. Reg. Ferdinand (Rákóczi-ut) 5. 438

ADÁS-VÉTEL

ELADÓ magánház 3 szobás, fürdőszobás lakással 250 ezer leiért azonnal átadó. Kisebb-nagyobb házak és szőlők Tománánál. Nilgesztelep d. u. 3-6-ig Str. Tace Ionescu (Körös-utca) 21. szám. 1556

KÉT nagy hold szőlő a Str. Moldova (Kálvária-utca) végén kefégyárral szemben eladó. Értekezni Str. Lebedei (Hatytu-utca) 27. Máténál. 309

Szörme, szőnyeg, bunda nyaraltatás

teljes felelősség mellett

MASITSNÁL

Str. Vlahuța 2. (Szt. János-u.)

1579

Kilakoltatásom miatt

április hó 30-ig ideiglenesen

Moskovits-palotában Parcul Traian (Széchenyi-lér)

1469

árusitom.

Sternberg, régiség- és műkereskedés

HÁROM szobás új parkettes magánház lelépéssel vagy magasabb bérrel kiadó. Str. Delavrancea (Ritoók Zsigmond-utca) 38.

ÜZLETHELYISÉG város központján előnyös bérlettel lelépés nélkül átadó. Cim a kiadóban. 424

HASZNALT írógépet veszek. Cim a kiadóban. 427

ELADÓ olasz központjában 4 szobás fürdőszobás magánház, 300 ezer lei, 150 rajta maradhat, évi 26-os kamattal. Weisz Gizi, Strada Matei Basarab, (Nyomda-utca) 4. 432

ELADÓ varrógép, szivarhajós, olcsón, jó állapotban. Klein, Str. Horia (Báthory utca) 16. 431

KERTIRACS kerítést használtat venni. Vendéglő Strada Nicolae Jorga (Zöldfa-utca) 19. 435

VESZUNK olasz és szerb vörös kereszt sorsjegyeket. Cim Hegedüs Hirlapirodában. 437

KÜLÖNFÉLÉK

GÉPAJOUROZAST gyönyörű kivitelben készít Erbstein, Str. Cuza Voda (Szacsavay-utca) 28.

AJÁNLKOZOM házakhoz mosni, vasalni, takarítani. Halász Teréz, Strada Moldova (Kálvária-utca) 25. 413

HIMZÉST, aszurozást válllok. Str. A. D. Xenopol (Lakatos-u.) 17. ajtó 1. 319

SZENZSKI MIKLÓS

divatáruháza
Sas-passage

Harisnyák, keztyűk, gyermekzoknik, esernyők, rövidárúk nagy választékban

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a Strada Nicolae Jorga (Zöldfa-utca) 10 alatti

orih. כשר élettermet

ugyan ezen házban az udvarba helyeztem át. Izletes konyha. — Szíves pártfogást kér 1525

Özv. Grósz Adolfiné vendéglős

Lakodalmak rendezése és abonama a lego'csóbban

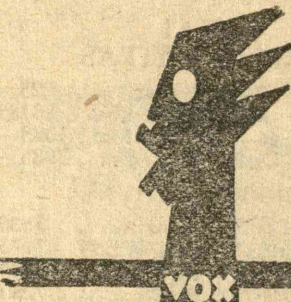
Uri- és női
fehérműveket

teljes kelengyékét, elsőrendű kivitelben olcsón készítünk, gépi gomblyukkötést és csipke beendлизést vállalkunk 1539

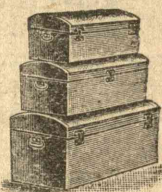
Rosenbergné és Krauszné

Pável püspök-utca 18.

Minden elfogadható árért árusítok! Győződjön meg, nem bánja meg!!! 14 karátos aranygyűrű 120 lei és feljebb Arany karóra 1000 lei és feljebb. Arany férfi óra 3600 és feljebb Nickelóra 175 lei és feljebb. Ébresztőóra 175 lei és feljebb. Brilliant gyűrű 650 lei és feljebb Brilliant függő 180 lei és feljebb — HERBST ékszerész és órák 180 Bulv. Regele Ferdinand 9

VOX lemezek
Symphonie - orchester

Thomas: Mignon.
Peer Gynt: Ásés Tod — Morgenstimmung.
Puccini: Fantasia aus Bohème.
Saint-Saens: Sámson és Delila.
Wagner: Tannhäuser.
Offenbach: Quvertüre zu Orpheus.
Straus: Quvertüre zu Der Zigeunerbaron.
Beethoven: Quvertüre zu Egmont.
Liszt: Rhapsodie.
Schubert: Unvollendete Symphonie.

KAPHATÓ A HEGEDÜS
HIRLAPIRODÁBAN.A nagyváradi
bőröndárú-
és láskagyárStr. Onza Voda
(Szacsavay-u.) 18
1432Összes gyártmányai
detailban is gyári
árak mellett kaphatókAbáziába
utazók figyelmébe

a tengerpart legszebb helyén, a

Pensio Elena

(volt Steinacker-villa)

(Sud strand Stefania mellett) ajánl kényelmes tengerre nyíló szobákat, kitűnő magyar és francia konyhával napi 30 ltrától. — Felvilágosítást nyújt a Hegedüs Hirlapirodában SZÁSZ ERZSI

A rajz az alapja minden mesterségnek

Ipari mértan és testábrázolás

Irtá: Förstner Tivadar iparoktatási felügyelő

Ára 160 lei

Minden iparos számára nélkülözhetetlen ez a könyv: megtanít rajzolni és mások rajzát leolvasni

Kapható a Hegedüs Hirlapirodában

Sonnenfeld Adolf részv. társ.